

2009年中高级口译口试阶段评分标准口译笔译考试 PDF转换  
可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/565/2021\\_2022\\_2009\\_E5\\_B9\\_B4\\_E4\\_B8\\_AD\\_c95\\_565041.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/565/2021_2022_2009_E5_B9_B4_E4_B8_AD_c95_565041.htm)

本阶段考试分口语和口译两部分，两部分独立打分，各部分（或段落）成绩分三个档次：优秀，及格，不及格。总评成绩分三个档次：优，及格，不及格。考官可简略书写为：优，及，不

一、口语：要求考生根据考题，连贯地说三~五分钟。（但不要求考生完全按照附加的思考题发言）

- 1.优秀：内容完整、切题，语音语调正确，表达流利，语言基本错误。
- 2.及格：内容较完整、基本切题，语音语调基本正确，表达尚流利，语言无重大错误。
- 3.不及格：内容不切题或遗漏较多，语音语调错误较多，表达有困难，语言错误较多。

4.考生正常发挥，口语仍不能达到及格标准者，原则上总评成绩给予不及格。

二、口译 要求考生在规定的时间内将所听到的段落译成英语或汉语。本项目共有四篇短文：两篇英语，两篇汉语，每篇短文分成若干段落，每个段落都需要评分。

- 1.优秀：内容完整、准确，基本无遗漏或错译，语音语调正确，表达流利，语言基本无错误。
- 2.内容尚完整、准确，无重大遗漏或错译，语音语调基本正确，表达尚流利，语言无重大错误。
- 3.不及格：内容不完整或不准确、遗漏、错译较多（达三分之一或以上），语音语调错误很多，表达有困难，语言错误较多。

4.口译部分不及格的段落相加达三分之一或以上者（高级三段或以上、中级六段或以上不及格），原则上总评成绩给予不及格。（备注：错译可指：（1）主要意思翻译错误（2）数字翻译严重失误（3）严重主体或措辞错误（4）大量随意加减（5）影

响理解的语法大错等)百考试题收集整理 点击查看：“躲猫猫”英语怎么说？更多信息请访问：百考试题口译笔译网，百考试题口译笔译论坛 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)